

N° Documento: 202002661300

Expediente: 200830005366

N° 766656

HOJOR69NDEYL



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL  
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF  
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA  
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION  
DE(OF) : MEXICO

**DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT**

Nombre y dirección del exportador - *Name and address of exporter*

SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - CAL. CHINCHON NRO. 1018 INT. 501 LIMA LIMA SAN ISIDRO - PERÚ

Nombre y dirección declarados del destinatario - *Declared name and address of consignee*

COMERCIALIZADORA MEXICO AMERICANA S. DE R.L. DE C.V. - AV. NEXTENGO No. 78 COL. SANTA CRUZ ACAYUCAN AZCAPOTZALCO C.P. 02770, CIUDAD DE MEXICO. MEXICO CMA9109119L0

Cantidad declarada y nombre del Producto - *Declared quantity and name of product*

18.761.600 KG - MANDARINA, fruto fresco

Nombre botánico de las plantas - *Botanical name of plants*

*Citrus reticulata*

Número y descripción de bultos - *Number and description of packages*

2288 CAJA(S)

Marcas distintivas - *Distinguishing marks*

SAMI

Lugar de Origen - *Place of Origin*

ICA-PERU

Medios de transporte declarados  
*Declared means of conveyance*

MARITIMO

Punto de entrada declarado - *Declared point of entry*

MANZANILLO

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.

*This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests*

**TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT**

Fecha - *Date* 23/07/2020

Tratamiento - *Treatment* TRATAMIENTO DE FRIO

Producto químico (ingrediente activo) - *Chemical product (active ingredient)*

- / -

Concentración - *Concentration*

-

Duración y temperatura - *Duration and temperature*

15 DIAS / 17 DIAS a 1.11- °C / 1.67 °C

Información adicional - *Additional information*

o menor temperatura - Tratado en tránsito. / o menor temperatura -  
Tratado en tránsito

El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectúe en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

**DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION**

El envío cumple con las especificaciones del plan de trabajo establecidas para la exportación de mandarinas o tangerinas a México y se encuentra libre de *Ceratitis capitata*, *Anastrepha fraterculus*, *Anastrepha obliqua*, *Anastrepha serpentina* y *Ecdytiolopha aurantiana*.

Numero de precinto SENASA : 140737

Numero de contenedor : TTNU-862401-7

Código de instalación : 016-00115-PE

Código Lugar de Producción : 016-00296-05,016-00296-06,016-00296-12,016-00296-15,016-00296-16

Fecha de inspección  
*Date of inspection:* 23/07/2020

Nombre del funcionario autorizado  
*Name of authorized officer:* BELLIDO SALAZAR TANIA DENISSE

Lugar y fecha de expedición  
*Place and date of issue:* ICA, JUEVES 23 DE JULIO DEL 2020

Firma y Sello (Signature and Stamp)

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.  
*No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.*

Este certificado ha sido adoptado por el Perú por Resolución Legislativa N° 21175, concordante a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria de la FAO



INSTRUCCIONES AL CAPITAN DE LA NAVE

Instrucciones al Capitán de la Nave (Nombre de la Nave): XIN YA ZHOU

La fruta cargada a bordo en esta nave en los compartimientos refrigerados o en los CONTENEDORES (listar N° de los contenedores) TTNU 862401-7 e identificados en los documentos adjuntos y que recibirán tratamiento de frío en su ruta a México de acuerdo con los requerimientos establecidos por la Dirección General de Sanidad Vegetal del Servicio Nacional de Sanidad Inocuidad y Calidad Agroalimentaria- SENASICA - México.

El tratamiento consiste en dos partes:

- (1) Enfriamiento de la fruta por debajo de la temperatura seleccionada de tratamiento.
(2) Mantener la fruta a la temperatura seleccionada o por debajo de ella por el número determinado de días estipulado en el tratamiento.

El instrumento registrador de temperatura debe estar en funcionando durante el periodo completo de enfriamiento y de tratamiento, de manera de proporcionar un registro continuo de las temperaturas de aire y de pulpa de la fruta. Se requieren impresiones de cada sensor (ambiente y pulpa) al menos cada una hora durante la etapa de enfriamiento y del tratamiento. Todos los equipos deben estar en perfectas condiciones de funcionamiento al momento de dejar el Puerto de Embarque o el tratamiento fallará. NAVES: tanto las lecturas del sensor ambiente como los de pulpa "DEBEN" permanecer dentro del programa de tratamiento prescrito a objeto de lograr un tratamiento de frío exitoso. El registro no debe terminarse hasta que sea así indicado por el Oficial de SENASICA que aprobará el tratamiento en el primer puerto de ingreso a lo México.

El Oficial de la nave, responsable del tratamiento de frío, deberá continuamente revisar el registro de las temperaturas y firmar la carta o hoja de registro al menos una vez por cada período de 24 horas, indicando la fecha y la hora.

Un set de los documentos acompañantes deberá ser entregado al Oficial del SENASICA y el otro es para su registro.

El programa de tratamiento a ser usado para este embarque se indica a continuación:

Para ser completado y endosado por el oficial que lo emite:

Table with 2 columns: TEMPERATURA DE LA FRUTA (°C) and N° DE DIAS. Rows include 1.11 °C o menos (15) and 1.67 °C o menos (17).

FECHA 23/07/2020

CERTIFICADOR OFICIAL

Official signature and stamp of the Ministry of Agriculture and Irrigation, SENASA PERÚ.

NOMBRE: ING. RUBERT RICARDO JAYO CALDERON



**CERTIFICADO DE CARGA Y CALIBRACIÓN DE TRATAMIENTO DE FRIO  
EN CONTENEDORES AUTOREFRIGERADOS**



PAÍS DE ORIGEN: **PERÚ**

PAÍS DE DESTINO: **MÉXICO**

PUERTO DE EMBARQUE CALLAO

PUERTO DE DESEMBARQUE: MANZANILLO

LUGAR DE CARGUIO/PLANTA EMPACADORA SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A

NOMBRE DEL MEDIO DE TRANSPORTE XIN YA ZHOU

NUMERO DE CONTENEDOR TTNU 862401-7

PRODUCTO MANDARINA N° DE BULTOS 2288

TIPO DE IMPULSION DE AIRE FONDO

TIPO DE PATRON CARGUIO BLOQUE

TIPO DE INSTRUMENTO REGISTRADOR STAR COOL SCC6

NUMERO DE SERIE S87569ID469W1733

INTERVALO DE IMPRESIÓN 60 MINUTOS

**CALIBRACION DE SENSOR (A 32°F, (0°C))**

| SENSOR<br>N° | PRUEBA |     |     | FACTOR<br>DE CORRECIÓN | UBICACIÓN                                                                  | HORA INICIO/<br>FINAL MEDIC.<br>T° |       |
|--------------|--------|-----|-----|------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------|
|              | 1      | 2   | 3   |                        |                                                                            |                                    |       |
| 1            | 0.0    | 0.0 | 0.0 | 0.0                    | EN EL PRIMER PALLET NUMERO 4588<br>EN LA PARTE SUPERIOR DEL FILTRO DE AIRE | 10:19                              | 10:20 |
| 2            | 0.0    | 0.0 | 0.0 | 0.0                    | EN EL PALLET UNDECIMO NUMERO 3982                                          | 10:19                              | 10:20 |
| 3            | 0.0    | 0.0 | 0.0 | 0.0                    | EN EL PALLET DECIMOSEXTO NUMERO 4504                                       | 10:19                              | 10:20 |

PLANTA DONDE SE SOMETIO AL PREFRIO: SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A

TEMPERATURA DE LA FRUTA ANTES DE CARGAR: MIN: -0.3 MAX: 0.2

TEMPERATURA INICIAL DE PULPA: MIN: -0.1 MAX: 0.4

HORA DE INICIO DE REGISTRO 10:27

HORA DE INICIO DE CARGUIO 10:23 FIN DE CARGUIO 11:00

TEMPERATURA DE PULPA (3 sensores) AL CARGUIO **S1: -0.1 ; S2: 0.4 ; S3: 0.1**

NÚMERO DE PRECINTO SENASA : 140737

FECHA 23/07/2020

CERTIFICADOR OFICIAL



*Rubert Ricardo Jayo Calderon*

NOMBRE: **ING: RUBERT RICARDO JAYO CALDERON**